

BENCH-REST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Bench-Rest Neck Die - 9.5x77 - 1 1/4"

The Bench-Rest (BR)-Neck-Die guides the cartridge case over the full length before the cartridge case will be formed with an interchangeable precision ground bushing.

The guide sleeve has the internal contour of the cartridge chamber to cover the cartridge case.

The guide sleeve and the body of this reloading-die are perfectly matched to ensure exact axial alignment of the cartridge during the sizing process.

Of course, the BR-Neck-sizer has an optional expander and the exchangeable primer ejector pin.

This die is the perfect choice for those, who want to leave nothing to chance when reloading.

Specs:

- Thread: 1 1/4"
- Neck Bushing: 10.15mm
- Expander (diameter): 9.50mm

All relevant components have an article number for easy reordering if necessary.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Bench-Rest Neck Die - 9.5x77 - 1 1/4"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008782
- Mfr. No.: 3472013
- Cartridge: 9.5x77mm
- Die Style: Neck Sizing Die
- Threads: 1 1/4"
- Delivery weight: 0.65kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die TRIEBEL BenchRest Halskalibriermatrize](#)
- [English: TRIEBEL BenchRest Neck Die Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el Die de Cuello TRIEBEL BenchRest](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le Die de Collet TRIEBEL BenchRest](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRest Neck Die](#)
- [Norsk: TRIEBEL BenchRest Neck Die Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy TRIEBEL BenchRest Neck Die](#)
- [Suomi: TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRest Neck Die 9.5x77](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání TRIEBEL BenchRest Neck Dies pro puškové kalibry](#)

Sicherheitshinweise für die TRIEBEL BenchRest Halskalibriermatrize

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für die TRIEBEL BenchRest Halskalibriermatrize entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Wiederladen von Patronen zu helfen. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie die Matrize nur für den vorgesehenen Zweck und in Übereinstimmung mit den Anweisungen.
- Halten Sie die Matrize und alle Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Berücksichtigen Sie alle Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen, die auf dem Produkt oder in der Bedienungsanleitung angegeben sind.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die EU Safety Gate-Plattform auf Rückrufinformationen zu diesem Produkt.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, wenn Sie mit der Matrize arbeiten.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Matrize und alle Zubehörteile in einwandfreiem Zustand sind und keine sichtbaren Schäden aufweisen.
- Verwenden Sie die Matrize niemals, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Achten Sie darauf, dass die Matrize korrekt installiert und fest angezogen ist, bevor Sie mit der Kalibrierung beginnen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation der Matrize

- Stellen Sie sicher, dass die Matrize auf einem stabilen und ebenen Untergrund montiert ist.
- Befestigen Sie die Matrize sicher an der Presse, indem Sie das Gewinde (1 1/4") festziehen.
- Überprüfen Sie, dass die Matrize richtig ausgerichtet ist.

2. Verwendung der Matrize

- Führen Sie die Patronenhülse in die Matrize ein, sodass sie vollständig in der Führungshülse sitzt.
- Verwenden Sie die austauschbare Buchse (Bushing), um den Hülsenhals zu kalibrieren.
- Achten Sie darauf, die Matrize gleichmäßig und ohne übermäßigen Druck zu betätigen.
- Nach der Verwendung reinigen Sie die Matrize gründlich, um Rückstände zu entfernen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt und alle Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achten Sie darauf, dass keine schädlichen Materialien in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich der TRIEBEL BenchRest Halskalibriermatrize wenden Sie sich bitte an den zuständigen Ansprechpartner in Ihrem Land. Achten Sie darauf, dass alle Fragen zur Sicherheit und Nutzung des Produkts an die entsprechende Stelle gerichtet werden.

Vielen Dank, dass Sie die Sicherheitshinweise beachtet haben. Ihre Sicherheit ist uns wichtig.

TRIEBEL BenchRest Neck Die Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL BenchRest Neck Die for your reloading needs. This manual provides essential safety guidelines and instructions to ensure safe and effective use of the product. Please read this guide carefully before using the die.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose, which is to resize cartridge cases.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Keep the die and all reloading components out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before use.
- Follow all relevant local laws and regulations regarding ammunition reloading.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the recommended specifications for cartridge dimensions and materials.
- Ensure that the die is securely attached to the reloading press before use.
- Avoid using excessive force when resizing cases as it may damage the die or cause injury.
- Always check the cartridge case for proper fit in the chamber after resizing.
- Do not use the die if it appears to be damaged or malfunctioning.
- Be cautious of any sharp edges on the die and handle it with care.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the reloading press is clean and free of any debris.
- Screw the TRIEBEL BenchRest Neck Die into the reloading press using the 1 1/4" threads.
- Tighten securely, but do not overtighten as this may cause damage.

2. Usage:

- Select the appropriate neck bushing (10.15mm) for the cartridge you are reloading.
- Insert the cartridge case into the guide sleeve of the die.
- Operate the reloading press to apply pressure and resize the case.
- If using the optional expander, follow the manufacturer's instructions for proper installation and use.
- After resizing, check the cartridge case dimensions with a caliper to ensure they meet specifications.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die or any reloading components in regular household waste.
- Consider recycling options for metal parts if available in your area.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, usage, or technical support, please refer to the official TRIEBEL website or

customer service resources.

By adhering to these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and efficient reloading experience with your TRIEBEL BenchRest Neck Die. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Instrucciones de Seguridad para el Die de Cuello TRIEBEL BenchRest

Introducción

Gracias por elegir el Die de Cuello TRIEBEL BenchRest para calibres de rifle. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo y seguridad durante su uso. Por favor, lea atentamente estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el die esté instalado correctamente antes de usarlo.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- No uses el die si está dañado o si muestra signos de desgaste.
- Mantén el die fuera del alcance de niños y personas no capacitadas.
- Reporta cualquier producto defectuoso a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** El uso inadecuado del die puede causar lesiones. Asegúrate de seguir las instrucciones de uso.
- **Manipulación de cartuchos:** Siempre manipula los cartuchos con cuidado. Asegúrate de que estén en condiciones seguras antes de cargarlos.
- **Uso de herramientas adecuadas:** Utiliza solo herramientas recomendadas para la instalación y ajuste del die.
- **Verificación de componentes:** Antes de cada uso, verifica que todos los componentes estén en buen estado y correctamente ajustados.
- **Condiciones de almacenamiento:** Almacena el die en un lugar seco y seguro, lejos de la humedad y temperaturas extremas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Atornilla el die en la prensa de recarga utilizando la rosca de 1 1/4".
- Ajusta el die para que esté en la posición correcta para el tipo de cartucho que vas a utilizar.

2. Uso del Die:

- Inserta el casquillo en el die y asegúrate de que esté alineado correctamente.
- Aplica presión uniforme al operar la prensa de recarga.
- Si el die tiene un expansor opcional, asegúrate de usarlo según las instrucciones del fabricante.
- Revisa el cartucho después de cada operación para asegurarte de que cumple con las especificaciones.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Revisa regularmente el estado de los componentes y reemplaza cualquier pieza dañada.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el die, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal y herramientas de recarga.
- Si el die está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si necesitas más información o asistencia, consulta el manual del producto o contacta al fabricante a través de los canales apropiados.

Recuerda que seguir estas instrucciones de seguridad no solo protege tu bienestar, sino también el de quienes te rodean. Disfruta de tu experiencia de recarga con el Die de Cuello TRIEBEL BenchRest.

Instructions de Sécurité pour le Die de Collet TRIEBEL BenchRest

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de collet TRIEBEL BenchRest pour tes besoins de rechargement. Ce manuel fournit des directives de sécurité essentielles et des instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le die.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues, c'est-à-dire pour redimensionner les étuis de cartouche.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation de l'équipement de rechargement.
- Garde le die et tous les composants de rechargement hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement le die pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Suis toutes les lois et réglementations locales pertinentes concernant le rechargement de munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne dépasse pas les spécifications recommandées pour les dimensions et les matériaux des cartouches.
- Assure-toi que le die est solidement fixé à la presse de rechargement avant utilisation.
- Évite d'utiliser une force excessive lors du redimensionnement des étuis, car cela peut endommager le die ou causer des blessures.
- Vérifie toujours l'ajustement de l'étui de cartouche dans la chambre après le redimensionnement.
- Ne pas utiliser le die s'il semble endommagé ou défectueux.
- Fais attention à tout bord tranchant sur le die et manipule-le avec soin.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que la presse de rechargement est propre et exempte de débris.
- Vis le die de collet TRIEBEL BenchRest dans la presse de rechargement en utilisant le filetage de 1 1/4".
- Serre-le solidement, mais ne le serre pas trop, car cela pourrait causer des dommages.

2. Utilisation :

- Sélectionne le bushing de collet approprié (10,15 mm) pour la cartouche que tu recharges.
- Insère l'étui de cartouche dans la douille de guidage du die.
- Actionne la presse de rechargement pour appliquer une pression et redimensionner l'étui.
- Si tu utilises l'expansateur optionnel, suis les instructions du fabricant pour une installation et une utilisation correctes.
- Après le redimensionnement, vérifie les dimensions de l'étui de cartouche avec un pied à coulisse pour garantir qu'elles respectent les spécifications.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine tous les composants endommagés ou usés conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter le die ou les composants de rechargement dans les déchets ménagers ordinaires.

- Envisage des options de recyclage pour les pièces métalliques si disponibles dans ta région.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute demande concernant la sécurité, l'utilisation ou l'assistance technique, consulte le site officiel de TRIEBEL ou les ressources du service client.

En respectant ces directives de sécurité et instructions, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec ton die de collet TRIEBEL BenchRest. Merci de donner la priorité à la sécurité dans tes pratiques de rechargement.

Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRest Neck Die

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL BenchRest Neck Die per le tue esigenze di ricarica. Questo manuale fornisce linee guida di sicurezza essenziali e istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il die.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto, ovvero per ridimensionare i bossoli delle cartucce.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e guanti, quando maneggi strumenti di ricarica.
- Tieni il die e tutti i componenti di ricarica fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il die per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali pertinenti riguardanti la ricarica delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non superare le specifiche raccomandate per le dimensioni e i materiali delle cartucce.
- Assicurati che il die sia saldamente attaccato alla pressa di ricarica prima dell'uso.
- Evita di usare una forza eccessiva durante il ridimensionamento dei bossoli, poiché potrebbe danneggiare il die o causare infortuni.
- Controlla sempre il bossolo della cartuccia per una corretta adattabilità nella camera dopo il ridimensionamento.
- Non utilizzare il die se appare danneggiato o non funzionante.
- Fai attenzione a eventuali bordi taglienti sul die e maneggiarlo con cura.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la pressa di ricarica sia pulita e priva di detriti.
- Avvita il TRIEBEL BenchRest Neck Die nella pressa di ricarica utilizzando i filetti da 1 1/4".
- Serrare in modo sicuro, ma non stringere eccessivamente poiché ciò potrebbe causare danni.

2. Uso:

- Seleziona la boccia del collo appropriata (10.15mm) per la cartuccia che stai ricaricando.
- Inserisci il bossolo della cartuccia nella manica guida del die.
- Aziona la pressa di ricarica per applicare pressione e ridimensionare il bossolo.
- Se utilizzi l'espansore opzionale, segui le istruzioni del produttore per una corretta installazione e utilizzo.
- Dopo il ridimensionamento, controlla le dimensioni del bossolo della cartuccia con un calibro per assicurarti che soddisfino le specifiche.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il die o i componenti di ricarica nei rifiuti domestici normali.
- Considera le opzioni di riciclaggio per le parti metalliche se disponibili nella tua area.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande riguardanti la sicurezza, l'uso o il supporto tecnico, ti invitiamo a consultare il sito web ufficiale di TRIEBEL o le risorse del servizio clienti.

Seguendo queste linee guida di sicurezza e istruzioni, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficiente con il tuo TRIEBEL BenchRest Neck Die. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza nelle tue pratiche di ricarica.

TRIEBEL BenchRest Neck Die

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL BenchRest Neck Die for dine omlastingsbehov. Denne manualen gir essensielle sikkerhetsretningslinjer og instruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker die.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål, som er å resize patronhylser.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du håndterer omlastingsutstyr.
- Hold die og alle omlastingskomponenter utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser die regelmessig for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Følg alle relevante lokale lover og forskrifter angående omlasting av ammunisjon.

Spesifikke Sikkerhetstiltak for Bruk

- Ikke overskrid de anbefalte spesifikasjonene for patrondimensjoner og materialer.
- Sørg for at die er sikkert festet til omlastingspressen før bruk.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du resizer hylser, da dette kan skade die eller forårsake skade.
- Sjekk alltid patronhylsen for riktig passform i kammeret etter resizing.
- Bruk ikke die hvis den ser ut til å være skadet eller defekt.
- Vær forsiktig med eventuelle skarpe kanter på die og håndter den med omhu.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at omlastingspressen er ren og fri for rusk.
- Skru TRIEBEL BenchRest Neck Die inn i omlastingspressen ved hjelp av 1 1/4" gjengene.
- Stram sikkert, men ikke overstram, da dette kan forårsake skade.

2. Bruk:

- Velg den passende halsbushing (10.15mm) for patronen du omlaster.
- Sett patronhylsen inn i veiledningssleiven på die.
- Betjen omlastingspressen for å påføre trykk og resize hylsen.
- Hvis du bruker den valgfrie utvideren, følg produsentens instruksjoner for riktig installasjon og bruk.
- Etter resizing, sjekk patronhylsens dimensjoner med en caliper for å sikre at de møter spesifikasjonene.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadde eller utslitte komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast die eller noen omlastingskomponenter i vanlig husholdningsavfall.
- Vurder resirkuleringsalternativer for metallkomponenter hvis tilgjengelig i ditt område.

Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For eventuelle henvendelser angående sikkerhet, bruk eller teknisk støtte, vennligst se den offisielle TRIEBELnettsiden eller kundeserviceressurser.

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse med din TRIEBEL BenchRest Neck Die. Takk for at du prioriterer sikkerhet i dine omlastingspraksiser.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy TRIEBEL BenchRest Neck Die

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy TRIEBEL BenchRest Neck Die. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego instalacji i użytkowania. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj matrycy wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Przechowuj matrycę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan matrycy przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj matrycy i skontaktuj się z producentem.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z matrycy.

Szczegółne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że matryca jest prawidłowo zamocowana w prasie do ładowania przed rozpoczęciem procesu formowania.
- Nie próbuj modyfikować matrycy w jakikolwiek sposób, ponieważ może to prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- Zawsze używaj odpowiednich akcesoriów i części zamiennych zalecanych przez producenta.
- Zachowaj ostrożność podczas obsługi materiałów wybuchowych, takich jak proch strzelniczy, oraz przestrzegaj wszystkich przepisów dotyczących ich przechowywania i użytkowania.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Matrycy:

- Upewnij się, że prasa do ładowania jest wyłączona przed instalacją matrycy.
- Przykręć matrycę do prasy, upewniając się, że gwint 1 1/4" jest prawidłowo dopasowany.
- Sprawdź, czy matryca jest stabilna i nie ma luzów.

2. Użytkowanie Matrycy:

- Włóż łuskę do rury prowadzącej.
- Użyj prasy do ładowania, aby przeprowadzić proces formowania, upewniając się, że łuska jest prawidłowo wycentrowana.
- Po zakończeniu procesu, wyjmij łuskę z matrycy, korzystając z wymiennego pinu do wyrzucania spłonek, jeśli jest to konieczne.

3. Czyszczenie i Konserwacja:

- Po każdym użyciu oczyść matrycę z resztek materiałów.
- Regularnie sprawdzaj stan tulei i wymieniaj ją w razie potrzeby.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj matrycę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj matrycy do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzona lub nie nadaje się do użytku.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących matrycy TRIEBEL BenchRest Neck Die, prosimy o kontakt z lokalnym punktem wsparcia. Wszelkie informacje dotyczące bezpieczeństwa i ewentualnych przypomnień o produktach można znaleźć na platformie Safety Gate UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy udanego użytkowania matrycy TRIEBEL BenchRest Neck Die.

TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL BenchRest Neck Die tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vahingoittunutta tuotetta.
- Noudata kaikkia valmistajan antamia ohjeita ja varoituksia.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Älä koskaan jätä tuotetta ilman valvontaa käytön aikana.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Käytä vain valmistajan suosittelemia lisävarusteita ja varaosia.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat saatavilla.
- Tarkista, että työskentelypinta on tasainen ja turvallinen.

2. Asennus:

- Kiinnitä kauladie tukevasti työkalupenkkiin tai muuhun sopivaan alustaan.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

3. Käyttö:

- Aseta patruunakuori holkkiin ja varmista, että se on oikein kohdistettu.
- Käännä säätöruuvia, kunnes haluttu koko saavutetaan.
- Poista holkki varovasti ja tarkista, että muotoilu on onnistunut.

4. Puhdistus:

- Puhdista tuote käytön jälkeen varmistaaksesi sen pitkäikäisyyden.
- Käytä pehmeää liinaa ja sopivaa puhdistusainetta.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Kierrätä mahdolliset osat, jos mahdollista.

Lisätuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen kanssa, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina.

Yhteenveto

TRIEBEL BenchRest Neck Die on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja luotettavuutta. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen. Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti, ja että tuotteen oikea käyttö minimoi mahdolliset riskit.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRest Neck Die 9.5x77

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL BenchRest Neck Die. Denna produkt är utformad för att säkerställa en säker och effektiv omladdning av ammunition. För att du ska kunna använda denna produkt på ett säkert sätt, ber vi dig att noggrant läsa igenom dessa säkerhetsinstruktioner.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Använd alltid produkten enligt anvisningarna för att minimera riskerna.
- Kontrollera produkten innan användning för att säkerställa att den är i gott skick och fri från skador.
- Förvara produkten på en säker plats utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Vid onlineköp, se till att du handlar från en pålitlig återförsäljare som följer EU:s säkerhetskrav.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med omladdningsverktyg för att skydda dig från eventuella skador.
- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade innan du påbörjar användningen.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Var uppmärksam på omgivningen och se till att inga andra personer befinner sig i närheten när du använder produkten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:

- Skruva fast TRIEBEL BenchRest Neck Die i en omladdningspress med en gänga på 1 1/4".
- Kontrollera att die är ordentligt fastskruvad för att undvika rörelse under användning.

2. Användning av die:

- Placera en tom patronhylsa i die och se till att den är korrekt justerad.
- Använd den utbytbara precisionsslipade bushing för att forma patronhylsan.
- Om det behövs, använd den valfria expandern för att justera hylsans diameter.
- Kontrollera att hylsan är korrekt formad innan du fortsätter till nästa steg i omladdningsprocessen.

3. Underhåll av die:

- Rengör die efter varje användning för att avlägsna eventuella rester.
- Inspektera die regelbundet för slitage och byta ut delar vid behov.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten eller dess delar i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metall och plast.
- Kontakta din lokala avfallshanteringstjänst för korrekt kassering av produkten och dess komponenter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor om produkten eller säkerhetsrelaterade ärenden, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats för mer information och support.

Slutord

Vi tackar för att du valt TRIEBEL BenchRest Neck Die. Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av produkten. Tveka inte att rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna och håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Návod k bezpečnému používání TRIEBEL BenchRest Neck Dies pro puškové kalibry

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL BenchRest Neck Die pro puškové kalibry. Tento produkt byl navržen tak, aby poskytoval maximální přesnost a spolehlivost při přebíjení nábojnic. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání výrobku, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Používejte výrobek pouze podle pokynů uvedených v tomto dokumentu.
- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze osobami, které mají zkušenosti s přebíjením nábojnic.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím výrobku se ujistěte, že je v dobrém stavu a nepoškozený.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přebíjení nábojnic.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s výrobkem noste ochranné brýle a rukavice.
- Nepoužívejte výrobek, pokud máte podezření na jeho poškození.
- Při práci s nábojnicemi se vyhněte jakémukoli kontaktu s otevřeným ohněm nebo zdroji tepla.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je dobře osvětlený a čistý.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny součásti správně namontovány a funkční.

Pokyny pro instalaci a používání

- Před použitím výrobku si přečtěte a pochopte návod k obsluze.
- Vyjměte výrobek z obalu a zkontrolujte, zda nejsou žádné viditelné poškození.
- Nainstalujte výrobek podle následujících kroků:
 1. Upevněte die do vašeho reloading pressu pomocí šroubu 1 1/4".
 2. Ujistěte se, že je die správně zarovnáno a pevně uchyceno.
 3. Pokud používáte expander, nainstalujte ho podle pokynů výrobce.
- Při používání výrobku dodržujte následující postup:
 - Vložte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně umístěna.
 - Pomalu a rovnoměrně stlačte páku reloading pressu, dokud nedosáhnete požadované velikosti nábojnice.
 - Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte její rozměry.

Pokyny pro likvidaci

- Výrobek a jeho součásti likvidujte podle místních předpisů o odpadech.
- Nepohazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zkontrolujte, zda je výrobek možné recyklovat a postupujte podle pokynů pro recyklaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní místo v EU pro bezpečnostní dotazy.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a správné používání našeho výrobku. Věříme, že vám TRIEBEL BenchRest Neck Die přinese vynikající výsledky při přebíjení.